

Appendice III

Il Grande Segreto di Fatima come riportato nella Quarta Memoria di Suor Lucia

e acrosas de animais espantosos e desconhecidos, umas tristes, e outras como negros covões em braga. Desastados e como que a pedir socorro levantados a vista para Nossa Senhora que se os disse com bondade e tristeza. Dístes o inferno, para onde vão as almas dos pobres pecadores; para as salvar Deus quer está levantado a devoção a Nossa Immaculada Conceição, se fizerem o que eu vos disser. Salvo se admittis almas e não faç: a guerra vai acabar: mas se não deixarem de ofender a Deus, no reinado de Pío X I. começará a outra guerra. Quando virdes uma noite alumiada por uma luz desconhecida, sabei que é o grande sinal que Deus vos dá de que vai a punir o mundo de seus crimes, por meio da guerra, da fome e de pragas e doenças e do Santo Padre. Não a impedir, não poder a conservação da Nossa Senhora Immaculada Conceição, e a Comunhão separada dos primeiros salvos. Se abandonarem a meus pedidos e Nossa Senhora e não faç: se não, apressar-se os seus peccados, por omissão de guerra e perseguição à Igreja, os bons serão martirizados, e Santo Padre terá a demerito que impier, suas nações serão aniquiladas: por fim a Nossa Immaculada Conceição triunfará. O Santo Padre consagrar-se à Virgem que se converterá e será conselheiro do mundo algum tempo de paz. Em Portugal se conservará sempre o Romano da fé etc. Não se o diga a ninguém. Não Francisco sim, podeis dizer.

Quando regais o terço, deixei depois de cada Missa. Não. O Deus Jesus perdoai-vos, salvai-vos do fogo do inferno, salvai as almas das almas para

La sezione pertinente del testo integrale del Messaggio di Fatima, scritto personalmente da Suor Lucia e ripreso dalla sua Quarta Memoria, che contiene le parole della Vergine all'inizio del Terzo Segreto: "In Portogallo, si conserverà sempre il dogma della fede ecc." Il Cardinale Bertone ha evitato di affrontare questa frase fondamentale usando la Terza Memoria, che è meno completa e non contiene questa frase, e descrivendo falsamente le parole della Vergine contenute nella Quarta Memoria come mere "annotazioni" di Lucia.